

# TURINYS

## CONTENTS

### Straipsniai Articles

<i>A. Būdvytytė, R. Toleikienė. ATTRIBUTSMETAPHERN: EXEMPLARISCHE ANALYSE AM BEISPIEL DER METAPHORISCHEN KONZEPTE KÖRPER, SEELE UND VERSTAND</i> .....	7
<i>A. Būdvytytė, R. Toleikienė. Atributinės metaforos: Analizė pagal kūno, sielos ir proto konceptus. Santrauka</i> .....	17
<i>T. Fretheim. CAUSALS, CONCESSIVES, AND THE SCOPE OF NEGATION</i> .....	18
<i>T. Fretheim. Priežasties bei nuolaidos konstrukcijos ir neigimo apimtis. Santrauka</i> .....	25
<i>J. Grigaliūnienė. IS THE LITHUANIAN DATIVE A UNIFIED SEMANTIC CATEGORY?</i> .....	26
<i>J. Grigaliūnienė. Ar bendrinės lietuvių kalbos naudininkas yra vieninga semantinė kategorija? Santrauka</i> .....	31
<i>V. Kalėdaitė. CURRENT VIEWS ON THE RELATIONSHIP BETWEEN COGNITIVE INFORMATION STATUS AND SENTENCE STRUCTURE</i> .....	32
<i>V. Kalėdaitė. Kognityvinis požiūris į informacinę sakinio struktūrą. Santrauka</i> .....	40
<i>R. E. Katalynaitė. TYPES STRUCTURAUX DE L'APPOSITION EN ANCIEN FRANÇAIS</i> .....	41
<i>R. E. Katalynaitė. Struktūriniai priedėlio tipai senojoje prancūzų kalboje. Santrauka</i> .....	45
<i>A. Leonavičienė. CITAVIMAS LIETUVIŲ IR PRANCŪZŲ POLITINĖJE SPAUDOJE</i> .....	46
<i>A. Leonavičienė. Citation dans la presse politique lituanienne et française. Santrauka</i> .....	54
<i>S. M. Liberienė. LE DISCOURS RAPPORTÉ DANS LA PRESSE LITUANIENNE ET FRANÇAISE</i> .....	55
<i>S. M. Liberienė. Citatos ir netiesioginė kalba lietuvių ir prancūzų spaudoje. Santrauka</i> .....	63
<i>D. Masaitienė. DISCOURSE MARKERS IN ENGLISH AND LITHUANIAN</i> .....	64
<i>D. Masaitienė. Diskurso ribas žymintieji žodžiai anglų ir lietuvių kalbose. Santrauka</i> .....	70
<i>N. Maskaliūnienė. FOCUS AND PERSPECTIVE IN THE SELECTION OF LEXICAL CONVERSES</i> .....	71
<i>N. Maskaliūnienė. Fokusas ir perspektyva, pasirenkant leksinį konversyvą. Santrauka</i> .....	77
<i>R. Mazalas. GIBT ES JUGENDSPRACHE?</i> .....	78
<i>R. Mazalas. Ar egzistuoja „jaunimo kalba“? Santrauka</i> .....	85
<i>E. Petronienė. PROCESS AS RHEME PROPER IN LITHUANIAN AND ENGLISH SENTENCES</i> .....	86
<i>E. Petronienė. Procesas kaip tikroji rema lietuvių ir anglų kalbose. Santrauka</i> .....	92
<i>B. Ryvitytė. RESEARCH ARTICLE INTRODUCTIONS: VARIATIONS ACROSS DISCIPLINES AND CULTURES</i> .....	93
<i>B. Ryvitytė. Disciplininiai ir kultūriniai mokslinių straipsnių įžangų skirtumai. Santrauka</i> .....	100

<i>D. Roikienė. A CONTRASTIVE ANALYSIS OF ELATIVE CONSTRUCTIONS IN ENGLISH AND LITHUANIAN</i> .....	101
<i>D. Roikienė. Elatyvo konstrukcijos anglų ir lietuvių kalbose. Santrauka</i> .....	107
<i>D. Satkauskaitė. DER 11. SEPTEMBER – EIN TAG VERÄNDERT DIE WELT, AUCH DEN WORTSCHATZ DER POLITIK</i> .....	108
<i>D. Satkauskaitė. Rugsėjo 11 oji – diena, pakeitusi pasaulį ir politinį žodyną. Santrauka</i> .....	116
<i>I. Šeškauskienė. PROXIMITY IN ENGLISH AND LITHUANIAN</i> .....	117
<i>I. Šeškauskienė. Artumo santykių raiška anglų ir lietuvių kalbose. Santrauka</i> .....	125
<i>R. Torn. OBJECT CASE MARKING: ENGLISH INFLUENCE ON THE USE OF ESTONIAN BY THREE ESTONIAN-ENGLISH BILINGUAL CHILDREN</i> .....	126
<i>R. Torn. Papildinio linksnis: Anglų kalbos įtaka trijų dvikalbių estų vaikų gimtajai kalbai. Santrauka</i> .....	134
<i>V. Žeimantienė. ENTSPRECHUNGEN DER DEUTSCHEN SÄTZE MIT DEM SEIN-PASSIV IM LITAUISCHEN</i> .....	135
<i>V. Žeimantienė. Vokiečių kalbos sakinių su sein-pasyvu lietuviškieji atitikmenys. Santrauka</i> ....	143
<b>Informacija autoriams</b> .....	144
<b>Guidelines for Contributors</b> .....	145